

Grey pink grey

Gutnick (1)

3°^o

۷۱۲، سفران ②

האנשים והנשים והטף. בש"ס פ"ק דהנוגה אמרינן. אנשים באו למדוד. נשים לשמווע. כף למלה באין. כדי ליתן שכר למבייאהן. כשח להבין שיהא מצוחה שאין בה שם תועלת כ"א לקבל שכבר, וכן גראת דודאי יש טעם למצוחה זו. אף שהטעם איבנו ידוע דרורבה מצוחה יש שאין טעם ידוע רק שהחשוי היא שאין גראיך למצוות על הפט. כיון דהאנשין ונשים עולין לאرض ודי לא יניחו הפט בביבות דמי יתריך לוון הפט בביבות וממילא יקחו עמהם הפט כשליכו ולזה משני וכן אמרה התורה בלשון מצוחה על הפט כדי שיקחו הפט מסוג המצויה ויקבלו שכר:

Sparks of Chasidus

A t first glance, the transfer of leadership from Moshe to Yehoshua represented a weakening of the strength of the Jewish people, as our Sages taught: "Moshe's face was like that of the sun. Yehoshua's face was like that of the moon" (Bava Basra 75a). If the Jewish people had merited to enter the Land of Israel under Moshe's leadership, the conquest would have been instant and miraculous. Under Yehoshua, however, the Jewish people were required to conquer the land within the confines of nature, with the tremendous courage and self-sacrifice which that involves.

Nevertheless, Chasidic thought explains that this was not in fact a disadvantage, but to the contrary, it was for the overall good. The purpose of creation is to make, "a home for God in the lowest realms," i.e. by human effort within an everyday setting. Miracles are generally counterproductive to this goal, as they serve to impose spirituality on the world, rather than letting the "lowest realms" develop a spiritual sensitivity *for themselves*.

So, ultimately, the non-miraculous entry into the land via Yehoshua fulfilled the purpose of Creation to a greater extent.

תיד"ר מעלשה ברבי יהונתן בן ברoka ורב אלעדר (ב') חסכא שלחנן לתקביל פנוי זרושא בעפקיין אמר להם מה והושרתו ביביה המודרש הווע אנטו לול תלמידיך אגנו ומיטך אגנו שווינט אמר להם אגנו על פון אא אנטשר לבויה המודרש בלאל וודודיש ש' שבת של זיין זוחה שבת של אלעדר בן עורייה זוחה ונמה ווועה הנדא הווע אנטשר לול בפרשת הקלק ווועה דריש בה זוקחל אויה העם אנטשעס ווונשעס זומעה אם אנטשעס כאמס ללמוד נאשס באזא לשטעמיע טך למזה באזא כדי לילן שבר לומבאיאן אמר לאט מגילת פותה דוחה בדוכס ווונשעס לאבדה מני י'

(3)

per 131,70 (4)

שאנו ייק מלך לנו יותה, וכשה מה מלך גדרה ו' מיזדים
בכללה זו נחת רוח ובמה צו. ולפי האמור ניחת, דהן
היתר במנין ולחנות בזכה תבננה תלמידים כל ריב"ג, שמלך מל
רבי יוסט נכרי יולטו, ופליטים רכינו טענויות נכוונה דמיוט
בוגולד לם פוניאתו לנו מזחים למדרך, כדי שלם יכנסו
בוחנו אלו דכלי תורה, מ"ס, וכשה מה תובלת הגעת
לצבי יוכנע מחותח דכלי תורה עככנו לנוינו לך
שנולד, ומושט קתן לרבה לנו מיניות כסות דרכ, ורלווי
לזמר חמץ טרחה לנו לאביך עריסתו לבעמ"ד ממנה
שנולד לך כי גדרה זו שורט להכ"ע ודבשים צחים
על פקמות דיכ לסת חומלת, דהע"פ קהילס מביביס גדרה
על"ז כיוון דה"ת נכנוס ביהונם נצמת קולותם גדרה
הקדושים, ורק בטף אמפניים ועתם גדרה חילוגים לוין
לסת חומלת וז של בקייטה על כן מלך גס ריב"ח כבש
בצבאי"ד מהר שנולד, כי לא חומלת מחותח דכלי תורה
שכנסו בוחנו בקהלות חותם נצמתה, יعن כי כוון צחים
מן ג"ה טה לו הרגשה גדרה חילוגים, כי מרד גוט
חוון לו הרגשה כסות דרכ, ולכך נפשו וחל קולטה, דהינו
כמו בטף כס כס דעת קבדס פונה חסה ואינה
ולכן ה"ל ריב"ח מרגלית לחם קימה לי בידכם, גדרה
או של להכ"ע נוגעת לי. וגס לפאריס דליך גרסו לי, ג"כ
יבחו כוון, ו遐כני דרכמו וקרלה מרגלית, ובמה זה
מפני בונגטה הליין, דווש נודע ציפה מעטה חמו גדרה
וה וליה מרחה חמנס, אלו קה לא חומלת צודח מלה
שכנסו דה"ת ביהונין, הע"פ קלה טה לו מדין טס הרגשה
אר מלך גוט. ובגי ידיין כה"ר יעקב נ"ו פלא, האנט
בוחים לנוו הגלות ודרגות ונעמי תורה, נקס שלין
лас קבנה זהה למלמד בוחים לIALIZED זר מוסך ווילחא,
קמעל זה לה יופל לשון לימוד אלו בקמיה, מ"כ"ד נ"ה :

שם נשים צהיס לIALIZED מושט טף למה צהיס. קאיה ממא"ג
הס נשים מאיינס פאלקקה, נמליה הס בכלל החקנכים

בכמון ל��מו, ו/or ה'ם מזע'ם ה"ג נס צל הגיט'ס יט
ב'הו'ל למה ב'הס, דק'ו'ט'ה ק'ל' הא'ה מה תועת' יט זה.
וכ' ל' פ' ז' ז' מ'ע'ה ל'ס'ס ה'ע' פ' ח'ל'ס מ'ב'ס ק'ד'ל'ס
ב' ל'ס' זה קו'על', ד'ה'ת' ב'ז'ק' פ'ל'ת' צ'לה' נ'ך,
צ'לה' ו/orו' לד'ק' ס'ל'ת' ג'ג' ע' ט'ו'ט'ס ס'ס נ'ב'ס ד'וק',
ו/s'ס מ'ק'ד'ל'ן נ'ג'ס פ'פ'ק'ו' ה'ר'י'ה' ו'כ'נ'מ'י'ה', ו'ח'ק'ל'ו'
ש'ס מ'ין ל'ס'ס ג'ג' ע' ה'ג'ג' ב'ע'ס'ק' ב'ט'ו'ה, מ'ה'ר' ב'כ'נו'ו'!
ו/or ש'ס'ק'ס ב'ט'ו'ה' כ'ל', ו'כ'יה'ל'ו' ס'ס'כ' ב'ט'ו'ה' ב'ט'ו'ו'!
ב'כ'נו'ו'ן ב'כ'ר' ה'ו'ה' מ'ה'ג'ס' ק'ל'מו'ן' ו/or מ'ה'ס' א'ו'ו'ס'
ב'כ'נו'ו', ה'ע' פ' ק'ל'מו' נ'כ'מ'ס ק'ל'מו' ו/or ו/or ב'כ'ל'יכ'ו'
ח'ו'ה', ו/or כ'ב'ח' מ'ו'ה' ת'ק'ל'מו' ק'ל'מו' נ'פ'ס, ו/or ב'כ'ל'יכ'ו'
ל'פ' ע' ק'ל'ס נ'פ'ס מ'ת'ל'ב'ת' ג'ג' ר'וח'י' ב'ד'ו'ג'ל' ד'ס'ו'
פ'א'ל'י' ג'ל'מ'מ' כ'ל', ו/or י'פ'ע'ו'ר' כ'ב'ה' ק'ל'ו'ה' כ'ד'ה'
ג'ג'ס', ו/or ו/or ק'ד'ה' ג'ג' ע', ו/or מ'ל'ו'ה' ה'כ'מו'ה' כ'ד'ה' ב'ט'ו'ו'!
ה'ע' פ' ק'ל'ין' מ'ב'ס'ס ד'כ'ל'יכ' י'ס' זה קו'על', ס'מ'ק'ל'וט' א'ג'פ'ס
ו/or'ס' ו/or'י' פ'ו'ה', ו/or'י'ו' ג'ג' ע' י'לו'ס' ו/or'ס' ב'כ'ר' ו/or'ה' מ'ן
ה'ב'ח' ל'פ'ונ'ל', ו/or'מ'ה' ס'ס' כ'ד'ה' ל'מו'ד' ג'ל', ו/or' ו/or' ה'ס'מ'ע'ת'
ש'ס' ז'ג'ס' ז'מ'מ'ס ה'ס'ס' ל'ד'ה' ב'כ'נו'ו'ן' ב'ט'ו'ו'!', ו/or ק'ק'מ'א'
ג'ג'ס' ל'ר'כ'ה' ה'ז'ן' מ'ז'ן' ה'ז'ן' ל'ד'ה' ה'ג'ל' ו/or'מ'ה' ו/or'ס'
פ'ו'ה' ל'ד'כ'ל'יכ' ח'ו'ל'ים', כ'מ'ב'ל' י'ז'מ'ן' כ'ל'ה'מ'ס צ'ר'ו'ן' ג'ר'ו'ס'
ס'ס', ו/or'ג' ה'ז'ן' נ'פ'ס' ק'ל'מו' מ'ה'ג' נ'ג'ס', ו/or'ן' צ'ו'ל'

יבוזה יוכן בס"ד לתלין דקדוק מהר נמלול זה, כמ"ס לכ"י יוכט מרגלים מהה טיטה לי בודס, ומכם שבדקה זו דבר הגונט הללו, וקבע מה שיוציאים מ"ט לדי הוכט בדרכיה זו, ודקמול טיטה לנו, והגرسה גמין יעקב טיטין גרסה ומלהמוד כי"ג גרים לנו, ואפילו למפליס דלא רכסי לנו, ג"כ קב"ה ומכם טליה דרכך וזה דבר חידות

(5)

ה' ג' גל'ם
ט' א' ג'
ל' ג'

(6)

ה' ג' זכאי
כ' ג' ג'

כתיב בפרשת וילך⁶²⁴: "זורה אף בו ביום ההוא, ועוזבים והסתורתי פני מהס והיה לא יכול ומצאו רועת רבות וצורתו, ואמר ביום ההוא הלא על כי אין אלקי בקרבי מצאוני הרעות האלה. ואני הסתר אסתיר פני ביום ההוא על כל הרעה אשר עשה", עכ"ד הכתוב. והקשו כל המפרשים⁶²⁵ – **בין ישראאל התווודו על עזונם**, שלל כי אין אלוק בקרם מצאים כל זאת, למה יחרה אף זה, וכיפול עוד ההסתורה מהם, כדכתיב "ואנכי הסתר אסתיר" וכו' ? וرأיתי בספר יד יוסף⁶²⁶, להחכם ר' יוסוף צופתי זיל', שחי בשנת ש"ז, שאמר דבר טוב ומאה בזה: דנה, מצינו גם כפרעה שעשה תשובה ואמר "ה' הצדיק ואני עמי הרשעים"⁶²⁷, אבל לא ארכה לו התשובה אלא כל זמן שהמכה היתה מלכה אותו, וכשהיתה לו הרוחה חור ונעשה פרעה הישן עד שהוכרח להלכותו שנית עוד ועוד. כן הוא גם אצלנו, אם התשובה היא רק "בום ההוא" דוקא, בעוד שה策ה שווה לנו, וכשהעבורה ה策ה שוב יהוזר למדתו השנה – אז לא תהיה התשובה תשובה, ואדרבה יוסיף חרן אף זה, ח"ז. וזה שאמר הכתוב "ואמר ביום ההוא", דהיינו "בום ההוא" – כל זמן שהוא ב策ה יתודה והוא אמר "על כי אין אלקי ביום ההוא". אבל כשהעתבור ה策ה, לא יוכל זאת וישוב על קיאו, על כן "ואנכי הסתר אסתיר פני" וכו', עכ"ד ודפק"ח. וכך מכך, אם כשהעתבור ה策ה מתנו נשכח את כל שעבור לנו, ואת אשר נדרנו ונרכנו לשוב לארץ מולדתינו, ונתקפיס שוב להשר פה או יعشן חרן אף זה עליינו בהסתורה כפולה, כנ"ל. ועין מה שכתחתי בסוף פרק שלישי בהשמטה, בזה⁶²⁸ וה' יתן לבני שנשוב אליו באמת ובלבב טהור, ולעבדו לבב שלם בארץ ישראל בב"א.

זה היה תמיד הופעה א-אלקית רותנית, מלבד מקדש ראשון, שרה עליהם הרוח, והיו נבאים ובני נבאים, ואסיפה בעלי חכמה והטהרה המוכשרים להו, כאשר כתוב הרמב"ם בהלכות יטוד תורתה¹⁹, והיה אורחים ותומים¹⁹. אף במקדש שני אמרו שם שואבים רוח הקודש²⁰, והיה גלי או ר-אלקי תמיד חופף, אשר לא יידעו הדור מלפנים. ומהנהגה של האומה בענינים הומניים, כאשר היה המשפט מסור להם לדון להוראת שעה, שהשעה היה צריכה לכך²¹. לא כן בגולה, שנחטעת הקיבוץ והאסיפה בלימוד התורה, שמטעם זה אין רשות לשות בית דין חדש דבר²², כמו שכתב הרמב"ם בהקדמותו בספר משנה תורה, ואין שם חווה²³ ונביא²⁴, ומהיצה של ברול מפסקת בין ישראל לאביהם שבשים²⁵. כך היה דרך של האומה, שכאשר יכנסו לארץ נכירה, יהיו אינם בני תורה, כאשר נרדלו מן הצורות והగירות והגירוש, ואח"ב יתעורר בהם רוח א-אלקי השואח בהם להשיכם למקור החזבוי מחצבת קדשם, ילמדו, ירביצו תורה, יעשו נפלאות, עד כי יעמוד קרו תורה על רומו ושיאו, הלא אין ביד הדור להוציא מה, להתגרור נגד אבותם ! מה יעשה חוץ האדם העשו להתגרר ולהחדש²⁶ ? ? ! יבקש בריעון כובע את אשר הנחלו אבותנו, יישער חדשות בשכחות מה היה לאומנו בהמנוגדו בים התלאות, ויהיה מה. עוד מעט ישוב לאמר "שקר נחלו אבותינו", והישראל בכל ישבח מחצבותיו ויחשב לאורה רענן, יעוז לימודי דתו, ללימוד לשונות לא לו, ליפת מקלקלה ולא ליפת מתקנא²⁷, יחשוב כי ברלין היה ירושלים, ²⁸ כמקולקלים שבhem עשייתם כמחוקנים לא עשייהם²⁹. "ואל תשחmach ישראל אל גיל בעמיהם" (הושע ט, א). או יבוא רוח סועה וסער, יענבר אותו מגנוו יניחהו לגני מרחוק אשר לא למד לשונו, ידע כי הוא גר, לשונו שפת קדשנו, ולשונות זרים כלבוש חלוף, ומחזבתו הוא גוע ישראל, ותנחותיו ניחומי נביי ה', אשר ניבאו על גוע ישי באחרית הימים. ובטלטלו ישבח תורתו, עמקה ופלולה, ושם ינוח מעט, יתעורר ברגש קודש, ובנוו יוסיפו אומץ, ובחריו יעשו

וונגה מעת היוות ישראל בגויים, ברבות השנים, אשר לא האמינו כל יושבי תבל כי יתקיימו באופן נפלא אשר לא ישער מהשחתת אדם משכille, היודע קורות הימים והמצולות אשר שטו באלפי שנים על עם המעם והרפה כח וחדל אונס אשר זה בלבד גם כן מופת נפלא וגדול על קיום האומה למטריה נשגבא א-אלקית, אשר נגנבו עליה הקדמוני. הנה דרך ההשחה כל ינוח משך שנים קרוב למאה או מאותים, ואחר זה יקום רוח סערה, ויפוץ המון גליין, וכלה יבלה יהרוס ישוטף לא יחמול, עד כי נפורים בדודים, ירצו יברחו למקום רחוק, ושם יתחזרו, יהיה לגוי, יוגדל תורה; חכמתם יעשוו חיל, עד כי ישבחו הימונם גור בארץ נכירה, יחשוב כהה מקום מחצבותו, כל גשפה לישועת ה' הרותניות בזמנו המועד. שם יבא רוח סערה עוד יותר חזק, יזכיר אותו בקהל סואן ברעש: – "יהודי אתהומי שחק לארץ נכירה, יחשוב אשר לא ידעת" ! בכח חילך מצב הישראל וקיים בעמים, באש בעין המשbill יאה בספר דברי הימים. וזה לשתי סיבות¹⁸ : – **לקיום הדת האמיתית וטהורתו, ולקיים האומה**. כי כאשר יגוע ישראל בעמים יפריח ונגדל תורה ופלולו, ובנוו יעשו חיל, יתגררו נגד אבותיהם, כי כהן חוץ האדם אשר האחדרן היהן. וזה בחכמתות האנושית, אשר מקורן מחייבת שלל האנושי, והנסון בוה תיגדרו האחדרון יוסיפו אומץ, כאשר עינינו רואות בכל דור¹⁹. לא כן הדת הא-אלקי הגנתון מן השמים, ומכוון לא על ארץ חזב. הלא אם היה הארץ מלפנים, הלא היה להם להתגרר בתיקון האומה כל אחד לפני דורו – בית דין הגדול היה יכול לבטל את דברי בית דין הקודם. ומה שנדרש ב"ג מידות, אף בית דין קטן היה יכול להראות אופן הישר בעיניהם. בוראה ביום הכיפורים לענין שעריהם מה שאמרו, שבדני נפשות הוא כל אחד כפי הסכם חכמי דורו אותן שער קצוב, יעוזו שם²¹. ומלבד

שירה נזומה

זערתה כתבו לכם את השירה הזאת ולמדוה את בני ישראל שימה בפיים, למען תהיה
לי השירה הזאת לעד לבני ישראל" (דברים לא, יט).

הتورה נקראת בפסוק זה פעמיים בשם שירה. כן נקראת התורה עוד שלוש פעמים "שירה" בהמשך פ' וילך: "זה יהיה כי תמצאהנו אותו רעות רבות וצורות ועננת השירה הזאת לפניו לעד וגօני". וכן יזכירו משה את השירה הזאת ביום החואן וילמדו את בני ישראל" בגין עינverb מושב באזני כל קהל ישראל את דברי השירה הזאת עד תום מס".

ורבים תמהים, שהרי הגمرا במפע-סניטה (לה) אומרת: מן מה נענש דוד, מפני שקרא לדברי תורה זמיינות, שנאמר זמיירות היו לי חוקיק בבית מגורי (תהילים קיט). אל הקב"ה, דברי תורה שכתוב בהן התעיף עיניך בו ואינו (משל' גג) אתה קורא אותן זמיירות, הריני מכשילך בדבר שאפילה תינויות של בית רבי יודען אותו, שנאמר: ולבני קחת לא נתן כי עבדות הקודש עליהם בכתף ישאו (במדבר ז), והוא אתייה בעגלתא. וכן נאמר (סנהדרין קא): הקורא פסוק של שיר השירים ועשה אותו כמוין זמר, מביא רעה לעולם, מפני שהتورה חוגרת שכך וועמדת לפני הקב"ה ואומרת לפניו שעואני בניך נחיך רשות שמנגנים בו לצים?

ואפשר לומר כי שירה היא לא זמרה, וזרה אינה שירה. כאשר מרים "זמרה" הכוונה לעניין החיצוני שיש לעשות כדי שהזמרה תשמע, לשם כך יש לזרם בפה, להוסיף כל נגינה, להוסיף זמרים ומכתלה, וכך תישמעו לכל' "הזמרה". וכך מכוון בתהילים (לג): "היהודים לה' בכינור נבל עשור זמרו לו". ובתהילים (פא): "שאו זמרה ותנו תוף כינור געים עם נבל". וכן בתהילים (צח) "זמרו לה' בכינור, בכינור וקול זמרה".

לעומת זה "השירה" מורה על החלק הרווחני שבזימרה, על החלק של הנשמה שבשירה, אותה נשמה שמתורמת וمتעללה בשירה, אותה שירה עליה אמרו דורשי רשומות כי עולם השירה נמצא ליד עולם התשובה, כי ע"י החלק הרווחני שבשירה יכול אדם גם להגיע לתשובה, ולהגיע למעלות של קדושה וטהרה, ולשאר מעלות נעלות ונשגבות. השירה יוצאת מתוך הלב, מתוך הנשמה, מתוך העצמיות של האדם השר שבשירה הוא נותן את נשמתו ואת ה"לכם" שבתוכו.

ב' וזה מה שהוא אומרם בלילה הסדר "לפייך אנחנו חייבים להודות להלל לשבח לפאר לרווחם להדר לבך לעלה ולקלס למי שעשה לאבותינו ולנו את כל הניסים האלה: הוציאינו מעבדות לחירות, מגון לשמחה, מאבל ליו"ט, ומאפילה לאור גדול ומשעבוד לנגולה. ונאמר לפניו **שירת חדשה וכוכו**". זהה השירה שמבטא את הנשמה ואת כל הפנימיות שלנו כדי להביע במקצת את תודתינו לבורא העולם. וכן בהמשך שם: "וינודה לך שיר חדש על גנותינו ועל פדות נפשינו". וכל אלה בודאי שאין כוונתם שניתן לקב"ה מזמרתינו, לא מתוכוניתם אנו לזכור זימרה לתודה וברכה, אך מתוכוניתם אנו לשיר שירה חדשה המבטאת את הנשמה ואת הלב כדי להודות ולשבח.

ב) דוד המלך נכשל לקרוא לTORAH בשם "זמירות", ומפרש"י (שם בסוטה): "زمירות היו לי חוקיך בבית מגורי - הייתה משתעשע בחוקיך והוא לי זמירות לשעושע". ומרחיב בלאו שבר שם המהרש"א: "כי הומר הוא בפיו של אדם לפי שעה, אבל דברי תורה הם צרכיים למידות שלא ימושו מפיו". כלומר, הזימורה שהיא חיצונית מבטאת רק את אותו רגע של זימורה, אך דברי תורה שנקרואו "שירה" הם עמוקים הרבה יותר, וגם אחר זמן רב עוד ושאר הרים של השירה, אותו רושם פנימי רוחני של הנשמה אשר בקרבינו.

אם נשים לב, בכל מקום שמצוירה התורה את השירה הזאת כמו בפרש וילך זמרה, שהזכירו, מפרש שם בתרגום אונקלוס "תושבותא", כמובן, אין זו שירה של זמרה, אין זה רק דבר חיצוני גריידא, זו "שירה" של שבת, שירה היוצאת מבפנים, כי התורה היא יכולה Shirah ושבחה, הלל לקב"ה. והרי עי' לימוד התורה אדם רוכש לעצמו לא רק ידיעת התורה אלא רוכש לעצמו גם יראת שמים, קדושה וטהרה, וזהו חלק "השירה" של התורה. וזה מה שאומרת התורה "ויהי כי תמצאה רעות רבות וצורות, וענתה השירה הזאת לפניו לעד וגוי", כמובן, בזמן הצרות והרעות שיתרחשו בעולם, התורה תשמש לנו לחיזוק באמונה ובביטחון בבורא העולם, התורה הזאת תהיה לנו לשירה פנימית, לחיזוק הנשמה, ולהתחזקות רוחנית. כך גם בעת פטירתו של משה ורבינו היה צער גדול וכבד לעם ישראל, וכולם תמהו שאלה "מה יהיה", איך יסתדרו ללא מנהיגם הגדול משה רבינו. וכך אמר "וידבר משה באזני כל קהיל ישראל את דברי השירה הזאת עד תוםם", בעת קשה כזו יש לשמעו וללמוד את "השירה" של התורה, את החלק המוחק את הלבבות השבוריים.

בזה נבון עניין נוסף. הגمرا במש' סנהדרין (כא) אומרת: "אמר רבא, אף"י שהנינו לו אבותינו ספר תורה, מצוה לכתוב משלו שנאמר: "וועתה כתבו לכם את השירה הזאת". וכותב בעל "תורה תמיימה": "המפרשים פירשו בטעם הדרשה "לכם משלכם" כמו בעלמא, אבל באמת אין סברא כלל Shirah אבות לא תהא נקראת משלכם, הלא בודאי היורש "אתרכוג" שגם עליו אמר "וילקחתם לכם" ודרשנו לכם משלכם – יוצא בו ונקרא אצל היורש משלכם".

אבל באמת נראה לי לפרש שכאן כוונת "לכם" היא שונה מכל המקומות והמצאות שהتورה ציינה את "לכם". משום שהتورה היא שירה, היא עניין פנימי שבנפשם, התורה – שירה צריכה לבטא את החלק שלכם בה, שאתס חלק ממנה מותرتינו הקדושה, ואין אלו שני דברים, שהרי קוב"ה אוריינית וישראל – חד הוא. וזהי כוונת התורה לומר "וועתה כתבו לכם את השירה הזאת וגוי", השירה הזאת תהא חלק משלכם, תהיו אתם חלק מאותה שירה של תורה. ואשר על כן אין אדם יוציא בתורה שבאה לו בירושה, אלא כל אדם צריך לשיר את השירה הפנימית הזאת בעצמו, כל אדם חייב להיות חלק מהتورה כמו שהتورה היא חלק מכל אדם.

לפי"ז יובן מה שמובא במסכת סופרים (א, ז): "מעשה בחמשה זקנים שכתבו לתלמידי המלך את התורה יוונית, והיה היום קשה לישראל כי קום שנעשה העגל, שלא הייתה התורה יכולה להתרגם כל צורכה". ויש להבין מה עניין תרגום התורה למעשה העגל. ועוד, הרי נאמר בפרשת דברים (א, ה): "יהויל משה באර את התורה הזאת", ומפרש"י שם: "בשבעים לשון פירשה להם", הרי שלא ראה משה שום חסרון בתרגום.

ולפי מה שהסבירנו יובן עניין זה גם כן, משום שהتورה אינה רק דין והלכות עם רמי"ח מצות עשה ושס"ה מצות לא עשה, התורה היא "שירה", פנימיות התורה המענייקה ללמידה חדשה וטהרה מעבר לידענות התורה. שירה זו א'i אפשר בשום פנים לתרגם, משום שהتورה צריכה להימסר על כל מה שהיא מכילה כולל השירה שבתורה, ובנימיותה של התורה לא ניתן לתרגם. אבל כאשר משה רביינו בארא את התורה בשביעים לשון, הוא העביר את התורה כפי שהיא צריכה להימסר ולעבור מדור לדור, אותה תורה שהוא קיבל בסיני. ואשר על כן כאשר נאלצו אותנו זקנים לתרגם את התורה ליוונית, היה אותו יום קשה כי קום שנעשה בו העגל, משום שתרגומים מילולי כזו לא פנימיות התורה, ללא הנשמה – נשמת התורה, תורה כזו אינה התורה שניתנה בסיני, זו תורה אחרת. וראה עוד בספר "מנחים ציון" עה"ת.

כ) אני ידעתיך את מרדיך... הן בעדני חוי עמכם היום ממרים

הייתם עם ד' ואף כי אחורי מותי (לא, כז)

וע"פ פשוטו קשה להבין דאיך הוא בטוח כי ח"ז יחי מרים לאחר מותו וכי ניטלה הבחירה מהם וגם צריך לדעת לאיזה צווך אמר להם זאת. ובספרונו ביאר דעיקר בא לבאר להם כי בשירות האזינו שהוא מתחיל כעת הוא יתגנbaum על כל העתיד הבא עליהם וע"כ הוא כולל גם עת שהיו מרים ומ"מ אין להם לעזוב את בוחנה בו ננ"ל. אבל המעין בתרגום יונתן יראה דלמד את הכתוב בתור ק"ז ומה כשיוני בחיים עמכם היו יתים כבר שעיתם את העגל כשםה רק בושך נדמה לכם כאליו אני מת דהק"ז הוא רמז למעשה העגל דהינו ומה כשרק נדמה לכם כאליו אני מת באמת, ודפק"ח. אבל עדין צ"ב מטרת אותו נביות או ק"ז, ויל' דהנה

באותו יום כבר הכירו שינוי בהנהגת כל ישראל ועלולים הי' משה משתמש בחוצרות כדי להקהל את העם אליו כמבואר בפרשת בעלתן וכאנ הוצרך משה לצוות הקהילו אליו את כל זקני שבטיכם וכוכי ופרש"י דלא השליט את יהושע על החוצרות וגם הוא לא השתמש בהם באותו היום כי אין שלטון ביום המוות עיין רשי"א כ' רואים הכל כי משתנה סדר

ההנאה ממשה ליהושע וכבר דברנו כמה פעמים זהו חילוק מורה שבכתב לתורה שבע"פ דמשה מורד תורה מן השמיים ויהושע מנהיל את הארץ ומרקב את ישראל לשמים ע"י עבדותם ורומו חז"ל בזה לחילוק של

פני חמה לפני לבנה וזהו שהזהיר אותם משה דכל ימי חייו דאו במו עיניהם איך שהיתה ההנאה בגלי ועל כל חטא ועון ונטי' מן הדרך הישר נ בא העונש תיכף או לכח"פ hei מי שעורם לסת"י מן דרך הישר אבל אחרי מותי מתחיל ההנאה אחרת שיתכן שנדמה לאדם כי לא עשה שום עליה

כיוון שלא בא עונשה בצדה ועל הנהגה כזו שיק לומר ק"ז הэн כשהי' הכל
גלו' לפניכם מרמים היתם כ"ש עכשו דיסטר איש במסתרים ויחשוב
שלא יראו ד' ח"ז עאכו"כ, וכן צרכיהם לעדות השמים וארכ' דיכרו
וידעו כי גם עולם הטבע תלוי הכל בשמרתו תורה ומצוות וכפרשי' דיד'
העדים תהי' בהם בראשונה.

תשובה הבינווניים בעשייה

"א"ר כרוספדיי א"ר יוחנן: שלשה ספרים נפתחים בר"ה אחד של רשעים
גמרין, ואחד של צדיקים גמורין, ואחד של בינווניים. צדיקים גמורים נכתבים
ונחתמין לאלהר לחים, רשעים גמורים נכתבים ונחתמין לאלהר למיתה, בינווניים
תלויין ועומדין מר"ה ועוד יה"פ, זכו נכתבן לחים, לא זכו נכתבן למיתה"
(ר"ה טז):

הרמב"ם מבאר דברי הגם' דבינווניים אם זכו נכתבן לחים, היינו זכו ועשו
תשובה. וזה לשונו בפ"ג מה' תשובה ה"ג: והבינווני תולין לו עד יה"פ, אם עשה
תשובה נכתבן לחים, ואם לאו נכתבן למיתה עכ"ל.

הגר"ז בלזר זצ"ל (כוכבי אור סי') ה' Thema על דברי הרמב"ם דלפי מושכל ראשון
ייפלא מאד. שהרי בינווני הוא מי שמעשו שוקלין מזכה על מזכה - מזכה זכויות
ומזכה עוננות. נמצא כי אין חסר לו רק מצוה אחת להכريع כף הזכויות על העוננות,
ואיך אף אם לא יעשה תשובה כלל יכול לזכות בדיון נקל, כי עליידי מצוה אחת
שיעשה להכريع כף הזכויות הרי הוא נמצאו צדיק ונחתם לחים. וכן מבואר בגם'
(קידושין מ): "ת"ר לעולם יראה אדם עצמו כאלו ח齊יב וח齊ו זכאי, עשה
מצווה אחת אשריו שהכريع עצמו לכהן זכות". וועי"ש בפרש"י ד"ה לפ"י יראה אדם
עצמו כאילו שוקל... וכайлו מעשו שוקלים מזכה על מזכה. עשה מצוה אחת שיעשה
מכريع כף הזכויות ונמצא צדיק.

ותרץ, דמלבד הדין והחשבון של האדם על עוננותיו ופשעו, הנה נוסך על
חטאינו עון מניעת התשובה אשר לא ניתן אל לבו לשוב אל ה' ית"ש מכל חטאינו אשר
חטא..., ולזאת הנה הבינווני שנגמר דיןנו הוא ביויכ"פ, אם לא יעשה תשובה, לא
תועיל לו מה שיטופיך מצוה אחת להכريع כף הזכויות, כי לשותם זה הנה העונן
הגדול של מניעת התשובה ביום הזה, הוא מכריע את כף הטענות ומפני יודע עד כמה
תכבד משקלו, נגד כמה וכמה מצות בגין מספר, הוא מש"כ הר"ם והבינווני תולין
אותו עד יה"פ, אם עשה תשובה נחתם לחים... עכת"ד.
ולעדיין הדבר צריך ביאור, לדבריו המימרא דר' כרוספדיי בינווניים תלויים...
נסנית דוקא במעט אנשים שמשל זכויותיהם ועונותיהם שוקל, ורק עבורם ניתנו
עשיות. ואם כי משקל זה אינו לפי תפישתנו, לדברי הר"ם פ"ג מה' תשובה ה"ב,
זואן שוקלן אלא בדעתו של איל דעתו והוא יודע היאך עורכים הוצאות נגנ'ג
העוננות" - מ"מ מועטים הם.

3 הבינווני מודרך במעשו עליידי שני היצרים

"ר"ה"ג אומר: צדיקים יצר טוב שופטן, שנאמר: וליבי חלל בקרבי. רשעים
יצר הרע שופטן, שנאמר: נאם פשע לרשות בקרב ליבי אין אלוקים לנגד
עינו. בינווני זה וזה שופטן, שנאמר: יעמוד לימיין להושיע משופט
נפשו. אמר רבא כגן אנו בינווני, אמר ליה אבי לא שבק מרי חי לכל
בריה. ר"ש": אם אתה מן הבינווני אין לך צדיק גמור בעולם. ואמר רבא לא
איברי עלמא אלא לרשייע גמור. ר"ש": הטהה"ז, שאון גהם בעוה"ב כלום אמר רבא לידע איינש
לצדקי גמור. ר"ש": הטהה"ב שאן להם בעוה"ז כלום אמר רבא לידע איינש
בנפשיה אם צדיק גמור הוא אם לאו" (ברכות סא):

הגר"א בביורי אגדות מבאר דברי הגם' זו"ל:

צדיקים יצ"ט שופטן, ר"ל מנהיגן, ורצה לומר שככל מחשבה ועזה הכל
מננו. וברשעים לחוףך, ובינווני מוה ומוה. ווז"ש לירע אינייש בנפשיה כי
אם איינו הצדיק גמור שלא ילך אחר עצתו. ווז"ש כגן אנו, ווז"ש לא איברי
עלמא... כי מעשה בראשית הכל טוב מאד, שgam היצר הרע מסיע
בצדיקים, ועיקר עבדותבו בצדיע. ודרשעים שהיצה"ר שופטן יש להם
עה"ז. אבל בינווני יש לו מלחמה ואוי לו מיצרו. ואמר יעמדו לימיין כי

הש"י עזרו, וכמ"ש כי מימני בכל אמות, וכלן שוויתי ה' עכ"ל.
bijgori דברי הגר"א: הצדיקים שיצה"ט מנהיגן, טוב להם בעוה"ז, כי איןם
מונהגים אלא על ידו, וגם כאשר נלחם בהם היצה"ר מקרים אותם. והרשעים
שמוניינים רק על-ידי יצה"ר גם להם טוב בעוה"ז. אמנם הבינווני מונהיג עליידי שני
היצרים, ולא רק מעשו הרעים מודרכים על-ידי עצת היצה"ר, אלא אף' במעשה
מצוה משתפים עמו יצה"ט ויצה"ר בנתינת העצה לקיים המצוות. כגון: בקנויות
אטרוג מהודר, שהיצה"ט מכוננו לקנות אטרוג מהודר כדי לקיים את המצוות

(10) סע

16

ט פ מ

ט"ז
ט'ג

ט

ט 3

ט 1

ט 5

(12)

לפי' נשליל להבין את דברי הרמב"ם, דהבינוני שגמר דין בווכ"פ, איןנו אדם שזכותו ועונתו שוקלים כדוגמת הגם (קידושין מ:) שהבאנו דלulos יראה אדם עצמו חיזו זכאי וחיזיו חיב, שיראה אליו מעשי שוקלים מכחza. אלא כוונת הדברים לבינוני כפי שביאר הגרא"א את הגם, בברכות, בינוון זה וזה שופטן. שבכל מעשה ומעשה מערבים שני יצרים, והחווב המוטלת על הבינוני להתעלות מדרגתנו ולשנות את כיוון חייו לאופן שאיפותינו ורצונותינו. כולם יהיו מודרכים אך ורק בעצת היצ"ט. ולווה לא תועל הוספה מצה אחת, אלא רק עשית תשובה. והן הן דברי הר"ם. שכותב: "אם עשה תשובה נחמת לחוים". וכך אפשר לבאר דברי הר"ם שכותב (בפ"ב מהל' תשובה ה"ד) "מדרכי התשובה וכו'" ומתרחק הרבה מני הדבר שחותא בו ומשנה שמו, כלומר, אני אחר" – להיותacadem אחר זהה עליידי עשית תשובה שכוב הופך את שאיפות חייו להיות מודרכים על פי היצ"ט.

שבת תשובה שני שמות לה – יש אמרים וכותבים "תשובה", ויש מנחים "שובה" בלבד תוי, ויש הבדל ביניהם, "שבת תשובה" פירושו שבת של תשובה, והמילה 'תשובה' מתארת את עיצומו של יום השבת, בדרך שאתה אומר 'עשרת ימי תשובה'. ו"שובה" איתן תואר בהעם, אלא סימן, זו המילה הראשונה של הפטרת היום, בדרך שאתה אומר "שבת חזון", שאין חזון תואר לשבת זו אלא שבת שקוראים בה הפטרת "חzon", וכן בקריאת שמות פרשיות השבע, כמו פרשת "זילך" שאין המילה זילך' מתארת כלום את השבת אלא שקוראים בשבת זו פרשת "זילך", וכך כאן כך, שבת שפטירים בה "שובה ישראל". יוצא, שם לא במישרין הרי סוף סוף ברומו יש גם בשם "שובה" הקשר של שבת זו לתשובה. כל תוכן הפטרת של "שובה" הרי הוא התועדות לתשובה, ואם מפטירים בשבת זו הפטרה זו סימן שיש לה עניין להשבת.

באמת אמרו, כל שבת יש לה עניין לתשובה. וככתוב בספרים כי "שבתאותיה של תשב", תעשה תשובה, ועוד "תשב אונש עד-ךא ותאמך שובי בני-אךס". והנה העיקרי התשובה הוא היהודי, "זיהרנוו אט' החטאכם אשר עשו", ובשבת הרי אין מתודים ואף אסור לומר וידויים בשבת, מהו איפוא מצב התשובה של שבת?

בינמא שניינו: עכירות שהתוודה עליהם יום הכיפורים זה לא יהודה עליהם יום הכיפורים אחר, ואם שנה בהן ציריך להתוודות עליהם יום הכיפורים אחר. והדבר לפלא, אם חוזר ועשה ממשך השנה עוד הפעם העבריה, פשיטה שציריך להתוודות עליהם שוב, ولو היה שבסנה שעברה לא חטא כלל בעבריה זו הרי ציריך להתוודות על עברית שנה זו, ומאי קא משמע לך? אבל בוגנות הדברים היא, שאם חוזר וחטא בעבריה זו עצמה עוד פעם, ציריך להתוודות אף על החטא של הפעם, כי הרי זה סימן שביום הכהנים שעבר לא עשה תשובה כהלהתגה, שאילו שב בכל ליבו לא היה חוטא בעבריה זו עוד הפעם, וכדברי הרמב"ם בהלכות תשובה: "זומה היא התשובה וכו'?"

יעיד עלייו יודע תלומות שלא ישב לזה החטא.

כיזא ברבנן בשבת אבידה: "החוירה וברחה החוירה וברחה,

אפילו ארבעה וחמשה פעמים, חייב להחוירה, שנאמר 'השב תשיכס'".

ובגמרה שם: "השב תשיכס", אפילו מאה פעמים? אף כאן ישאל: למה

ציריך לימוד מיוחד על קר, וכי בשביל שפעם אחת קיים המוצה ייפטר מלקיימה שובי? והרי אם חוזה וברחה יש כאן אבידה חדשה. ואף כאן علينا לומר, שהכוונה שהחיב להשיבה מלחמות האבידה הראשונה, שבירן שברחה עדין לא נגמרה ההשבה הראשונה. וכעין שאמרו:

"דאנקטיינהו נירא בריתא", ופירש רש"ם "התחילת לברוח". ולכן,

אפילו זkan וaina לפי כבודו, אם הכוונה במקל והתחיל בהשבה חייב

בה. והבדל יש בין אם החיב מלחמות האבידה הקודמת או בטורת אבידה

חדש. שכן מי שראה את האבידה ו עבר עליה ולא נטלה, איןנו עבר

אלא על הלאו של "לא תוכל להתעלם" בלבד, ועל העשה של "השב

תשיכס" איןנו עובר. אבל אם נטלה, עובר מושום "השב תשיכס", מבואר

בבבא מעיעא. נמצא, שאם נחייבו מושום אבידה חדשה לא יעבור על

העשה אם לא נטלה, ולכן למדנו מ"השב" – אפילו מאה פעמים,

שעובד מושום האבידה הראשונה שכבר התחילה בהשbetaה ויש עליו

(3)

ב. ח. כ. ג.
ו. א. ז. י. מ.

מג

3

36

11

(6)

וראה לדבר שהכוונה כאן על גמר השבת אבידה ראשונה, שכן בחולין¹⁰ הקשו: למה בכיסוי הדם אם בסחו ונתגלה פטור מלכוסות, בזהבת אבידה החזירה וברחה חייב? ותריצו: שבכיסוי הדם יש לימוד מיוחד שפטור. ואם נאמר, שבזהב אבידה החזיר הוא על האבידה החדש, אין כל הדמיון לכיסוי הדם מובן כלל, הרי בכיסוי הדם אין כאן אלא שחיטה אחת וזה כבר כיסה, ואין כאן חיוב חדש שהרי לא שחת עוד פעם, ואילו באבידה הרוי נאברה מחדש. ומוכחת, איפוא, שגם בהזב אבידה מחייבים אותו על האבידה הראשונה, והרי זה דומה באמת לכיסוי הדם.

ודוגמא זו של תשובה בשחור ובער, להזב אבידה בשחורה ונאברה, אינה דוגמא חיצונית בלבד אלא קשר פנימי ביניהם. מצות (14)

תשובה היא מעין הזב אבידה. "זהה ביום והוא יתקע בשופר גדור וכאו האבדים בארץ אשר והנדים בארץ מערם"¹¹. השופר הרוי הוא מעורר לתשובה, ובדברי הרמב"ם "אף על פי שתקיעת שופר בראש השנה גזירת הכתוב, רמז יש בו, ככלומר, ערו ישנים משותכם ונרדמים הקיצו מתרדמתכם, וחפשו במעשיכם וחזרו בתשובה" וכ"ז.¹² "אס-יטתקע שופר בעיר עם לא יחרדו"¹³. ושופר זה בא להשיב את האבדים והנדים (אף "נדחים" הוחכו בהזב אבידה: "לא-יתראה אט-ישור אתייך או אט-ישו נדים" וג"ז). "תענייט כי אבד בקש עבדך"¹⁴. ישראל נמשלים בכתביהם לשاه: "זאתן צאנן ערעתני אדים אתם"¹⁵, "זילן אנחנו עמו וצאנן ערעתינו"¹⁶. ויש אשר "שה פזורה ישראל"¹⁷, היא פזרה במופרדת בקוצי ארץ, לאו דוקא במובן הפיסי אלא במובן המוסרי. הרעינות והמחשבות והמנוח והשבל, כולם פוררים ומפוזרים בכל מיני טרדות וdagות וצרבים חומריים של היתר ושל איסור. ופיוור זה זוקק להזב, הזב כל הרעינות והמחשבות למקומות לקדושה. ובדרך שאמר הבעל"ט על "ונפוצותינו פנס מירבקתי ארץ", שהכוונה על כניסה המלחשבות של האדם, שכן על קיבוץ גלויות ממש נאמר קודם: "ז'קרב פזוריינו מבין הגוים". "תענייט כי אבד בקש עבדך", ובגמרה: "באבידה המתבקשת"¹⁸.

וזהי התשובה של שבת. בששת ימי החול האדם הוא מופור ומפורד בנחשבותיו ורעיוןתו בירכתי תבל, ובשנגייע יום הזב עליו לראותם "איילו כל מלא-תקר עשויה"¹⁹,'aiilo nge'mro kol uniniyu v'me'shiyu, והוא מהזיר את כל מחשבותיו לשורשם. "עלת שבת בשבתו"²⁰, האדם עולה למעלה ומעלה עמו כל הניצוצות של נפשו שנאבדו ונתחוו בימים החול. אמנים יש אשר גם בכל יום בשעת התפללה הוא מתעלם מעל המmons של החיים החומריים, אבל "עלת שבת בשבתו" היא "על-עלת הtmpid", למעלה ממנה ומעלה עליה. ואמנים בששת ימי החול הבאים, יתכן והאדם שוב אובד ונידח במציאות העולם החומריא על קרבו ועל ברעוי ועל פרשו, אבל — "החוירה וברחה החזירה וברחה חייב להשיב. 'השכ תשים' אפילו מאה פעמים". בכל שבת ושבת ציריך עוד הפעם להשיב הנדים, עד אשר סוף סוף לא ייחז מננו נידח, ויובא לידי השבה גמובה. (15)

והזב אבידה בשבת יש גם בעולם בכלל. "כי באשר ירד הגשם

וישלג מניהשים וטפה לא ישוב, כי אס-הארה אט-הארץ והולידה והצמיחה, ונתן רע לארע ולחם לאבל. בן יהה דברי אשר יצא מפי (16) לא-ישוב אליו ריקם, כי אס-עשה אט-אש'er חפצתי והצליח אשר שלחתיו"²¹. דבר אשר יצא מפי הוא "ברבר ד' שם נעשה"²². האותיות של בעררה מאמרות שבhem נברא העולם, אותיות אלו מפוזרות, וכי ומפוזרות בכל העולם, והן נאבדות, ככלומר געלמות ונסתורות, כי "החשך יכסה הארץ וערפל לאומים"²³, בשבת הן עלות ומתגלות. אבל (17) "לא-ישוב אליו ריקם", מי שטרח בעבר שבת הוא שייאל בשבת²⁴, אבל "לא... ריקם", אלא "אס-עשה אט-אש'er חפצתי והצליח אשר שלחתיו" או ישוב אליו, אבל לא ריקם.

1 וכשם שיש תשובה ממטה למעלה, כך יש מלמעלה למטה, "שׁזְבַּח
אלֵי וְאָשְׁזַבָּה אֲלִיכֶם"²⁶, "שׁזְבַּח אֶלְيָךְ" בשבותם בכלל ובשבות תשובה
בפרט, שבשבת תשובה מתקנים את כל שבותות השנה, "וְאָשְׁזַבָּה
אֲלִיכֶם". וכשם שתשובה שלנו היא לא ריקנית, "לֹא־יָשַׁב אֶלְיָךְ רִיקֶם"²⁷,
כך התשובה של "וְאָשְׁזַבָּה אֲלִיכֶם" מלמעלה למטה היא בדרך של הקדוש-ברוך-הוא
המרובה על העיקר, בתוספת של כל אותן הדברים שאנו מבקשים
עליהם בעשרה ימי תשובה, ו"בספר חיים ברכה ושלום" וכו'. לא ריקם
אלֵינוּ בידו המלאה והפתוחה, הקדושה והרחבה.

(15)
ס-ט

(18)